

**NOVOS**

*Fiana Hasse Pais Brandão*

dramaturgos

A C A M P A N H A  
O GOLPE DE ESTADO  
DIÁLOGO DOS PASTORES  
AUTO DA FAMÍLIA



UML 1344



**A CAMPANHA**

Se a um homem que nunca ouvisse falar em armas nem tivesse algũa experiência delas, subitamente fosse mostrado o aparato de dous grandes exércitos, por mar e por terra, ordenados pera se darem batalha, e visse os fermosos penachos, as armas reluzentes, a multidão dos cavalos acobertados, a ordenança de gente de pé, toda bem disposta e prestes para pelejar, as bandeiras, os esquadrões em seu concerto; doutra parte visse no mar muitas naus e galeões, com muita gente bem armada, cobertas de fermosas bandeiras, rodeadas de pavese e cercadas de toda a sorte de artelharria, sem dũvida quem quer que isto visse, não sabendo mais nada, não cuído eu que receasse de se meter entre eles, e lhe pareceria que via a mais fermosa cousa do mundo; mas se, depois de travada e mui cruamente ferida a batalha, este mesmo homem sentisse e visse com seus olhos o grande arruído e estrondo das armas, a grita da gente, os golpes e tiros de artelharria, a multidão dos mortos, corpos espedaçados, ais e gemidos dos feridos, outros serem pisados dos cavalos, a confusão, o medo e o espanto da morte presente; e assi visse no mar as naus e galeões arrombados de tiros de fogo, ãas delas irem-se ao fundo, outras arderem em fogo e chamas de alcatrão, as ondas vermelhas com sangue, o fumo da pólvora, os homens lançarem-se ao mar e afogarem-se...

JOÃO DE BARROS

*Panegirico do Rei D. João III*

*Personagens:*

9

4 GENERAIS

1 CORONEL

2 SOLDADOS

O INIMIGO

O MERCADOR

A EMPREGADA DA CHAPELARIA

PENÉLOPE DE ÍTACA

JOANA D'ARC

O MESTRE DE DANÇA

A AIA

*Todos os personagens em cena, excepto o Inimigo.*

*Preparativos para a campanha.*

*Um General veste a farda de gala e dispõe as condecorações sobre o peito.*

*Outro General, numa chapelaria, escolhe um capacete.*

- 10      *Outro General, de espada na mão, recebe do  
Mestre de dança uma lição de elegância.  
Outro General empunha a bandeira.  
Os dois soldados limpam um canhão.*

*Podem distribuir-se as personagens no palco executando as suas tarefas simultaneamente, mas fazendo-se suceder os quadros de modo a que cada um, durante o diálogo respectivo, ganhe relevo sobre os outros.*

## 1.ª CENA

11

*(O Mercador dirige-se aos dois Soldados que estão a limpar o canhão.)*

### MERCADOR

Ora muito bons dias a Vossas Excelências! Se me permitem, não sei se já conhecem este nosso novo produto, a Nova Solarina, a última maravilha no género! Tem um cheiro agradável, não encarde as mãos, limpa e dá brilho com perfeição!

### 1.º SOLDADO

Vá impingir essa a outro. Estas manchas não há solarina que as tire.

### 2.º SOLDADO

Já me saiu a pele das mãos de tanto esfregar! É só sangue e mais sangue! Oiça lá, ó amigo: isso também limpa o sangue?

## MERCADOR

A Nova Solarina é um produto milagroso, limpa tudo sem deixar manchas. Não produz qualquer sensação desagradável na pele. A solarina ideal para canhões e todas as armas de fogo. Um novo produto químico que permite produzir o máximo de brilho com o mínimo de esforço!

### 2.º SOLDADO

Ó amigo, não gaste latim connosco, que a gente não lhe compra nada. Não temos dinheiro.

### 1.º SOLDADO

12 Isto é um trabalho levado dos diabos! Gasta-se cuspo, e deixa a língua como um bacalhau seco. Fica-se moido, com o dar ao braço! Havemos de marchar direitos, havemos.

### 2.º SOLDADO

A coisa vem a calhar, que isto daqui a uma hora tem que estar como um espelho. A tropa levanta arraiais daqui a uma hora, e por este andar não despachamos o serviço. Ó amigo, vá ali ao General.

## MERCADOR

Vossa Excelência faz bem em preferir os nossos produtos. Os nossos produtos...

### 2.º SOLDADO

Ó homem, despache-se; vá mas é dar ali a Excelência ao nosso General.

### 1.º SOLDADO

*(Persuasivo):*

O senhor chegue ali e veja lá se o convence a comprar. Olhe que este trabalho assim é mais trabalho de bestas do que de gente.

## MERCADOR

Os nossos produtos são sempre os preferidos. A última novidade no género! Uma solarina moderna, dá brilho como nenhuma outra. Se utilizarem esta solarina, os vossos canhões ficarão mais brilhantes do que os do inimigo. A Nova Solarina dá todas as garantias.

### 1.º SOLDADO

Isso do inimigo é também ali com o nosso General. Avie-se, vá lá ter com ele.

### 2.º SOLDADO

Já temos pouco tempo para despachar o serviço. Daqui a uma hora a tropa põe-se em marcha.

## MERCADOR

13

Agradeço a Vossas Excelências a atenção que me dispensaram e tenho o maior prazer em lhes oferecer uma amostra gratuita do nosso produto. Ficam bem servidos. A Nova Solarina é a solarina ideal para canhões, mobílias, batentes de porta, cofres, gradeamentos e toda a espécie de artigos domésticos.

### 1.º SOLDADO

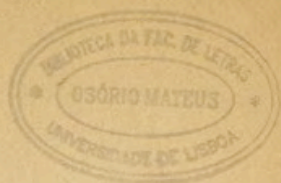
Ó homem, despache-se, olhe que o General já está quase pronto. Se não se avia não faz negócio, nem a gente faz o serviço.

## MERCADOR

Ora muito bom-dia a Vossas Excelências e muito obrigado! (*Dirige-se ao General que se está a vestir.*)

### 1.º SOLDADO

Se o tipo não tivesse aparecido estávamos servidos. Este sangue deve ter mais anos do que o



Este livro foi composto  
e impresso para a  
**PORTUGALIA EDITORA**  
nas oficinas gráficas da  
**Empresa do Jornal do Comércio. S.A.R.L.**  
**LISBOA**  
*Julho de 1965*